

# DIN EN 14033-2:2012-03 (E)

## Railway applications - Track - Railbound construction and maintenance machines - Part 2: Technical requirements for working (includes Amendment A1:2011)

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
Foreword .....		5
Introduction .....		6
<b>1</b>	<b>Scope .....</b>	<b>7</b>
1.1	General .....	7
1.2	Validity of this European Standard .....	8
<b>2</b>	<b>Normative references .....</b>	<b>8</b>
<b>3</b>	<b>Terms and definitions .....</b>	<b>9</b>
3.1	General terms and definitions .....	9
3.2	Additional terms and definitions .....	9
<b>4</b>	<b>Field of use of machines .....</b>	<b>10</b>
<b>5</b>	<b>Specific railway requirements and/or measures .....</b>	<b>10</b>
5.1	Interaction with the Infrastructure .....	10
5.1.1	General .....	10
5.1.2	Stress induced into the rails .....	11
5.1.3	Auxiliary wheels, auxiliary guides and working parts .....	11
5.1.4	Maximum wheel loads .....	11
5.1.5	Loads applied to the ballast .....	13
5.1.6	Loads applied to the formation .....	14
5.1.7	Loads on structures .....	14
5.2	Stability and safety against derailment .....	14
5.2.1	Proof of overturning stability, machine stationary .....	14
5.2.2	Prevention of derailment during working movements .....	16
5.3	Working limit contour .....	18
5.3.1	General .....	18
5.3.2	Lateral limit of working zone .....	18
5.3.3	Working limit in the lower area .....	19
5.3.4	Working limit in the upper area .....	19
5.4	Working places .....	19
5.4.1	General .....	19
5.4.2	Arrangement of working places .....	19
5.4.3	Work positions - Visibility .....	19
5.4.4	Cabin windows used solely for working .....	20
5.5	Access to places of work .....	20
5.5.1	General .....	20
5.5.2	Access to work cabins .....	20
5.6	Influences on the environment .....	20
5.6.1	Exhaust gases .....	20
5.6.2	Noise levels outside the machine .....	20
5.7	Electromagnetic compatibility .....	20
5.8	Protection from risks due to electric traction equipment .....	20
5.8.1	General .....	20
5.8.2	Protection from live overhead lines .....	21
5.8.3	Minimum safety distance between machine parts and catenary .....	21
5.8.4	Minimum safety distance between machine parts and conductor rail .....	21
5.8.5	Special earthing devices and/or protection from return traction currents .....	22

5.9	Protection from the risks of fire .....	22
5.9.1	Fire detection and extinguishing systems .....	22
5.9.2	Fire extinguishing outside of the machine .....	22
5.10	Lighting for work .....	22
5.11	Visibility of machines .....	22
5.12	Braking .....	22
5.12.1	General .....	22
5.12.2	Stopping distances .....	22
5.12.3	Holding on gradients .....	23
5.13	!Warning systems .....	23
5.13.1	System for warning personnel of traffic on adjacent tracks .....	23
5.14	Recovery conditions .....	24
5.14.1	Emergency towing devices .....	24
5.14.2	Devices for packing away movable machine-parts .....	24
6	Verification of the conformity to the requirements and/or particular safety measures .....	24
6.1	General .....	24
6.2	Methods of testing .....	24
6.2.1	General .....	24
6.2.2	Visual check .....	24
6.2.3	Measurement .....	24
6.2.4	Functional test .....	24
6.2.5	Load test(s) .....	25
6.2.6	Specific verification/measurements .....	25
7	User information .....	25
7.1	General .....	25
7.1.1	Instructions .....	25
7.1.2	Special operating instructions .....	25
7.1.3	Maintenance information .....	26
7.2	Warning signs and pictograms .....	27
8	Marking and numbering of machines .....	27
8.1	Machine marking .....	27
8.2	Service number of the machine .....	27
Annex A (informative) Special national conditions .....		28
Annex B (normative) Check list for conformity .....		31
Annex C (normative) Warning plate .....		34
Annex D (normative) Working gauge .....		35
D.1	General .....	35
D.1.1	Introduction .....	35
D.1.2	Scope .....	35
D.1.3	List of symbols used .....	35
D.2	Determination of the horizontal working limit .....	38
D.2.1	General .....	38
D.2.2	Characteristics of the working track and the machine .....	39
D.2.3	Characteristics of a standard vehicle travelling on the adjacent line in service .....	39
D.3	Calculation of the reductions for the limit line of Figure D.2, applicable to the critical parts of the machine .....	39
D.4	Determination of clearance of the working parts .....	40
D.4.1	General .....	40
D.4.2	Method of calculation .....	41
D.4.3	Addition for curvature, for working parts (Zb) .....	41
D.4.4	Addition for cant (Zu) .....	41
D.4.5	Addition for safety (zs) .....	42
D.4.6	Kinematic clearance necessary for a standard vehicle on the track in service (RBk) .....	42
D.4.7	Possible exterior clearance for a working part (AWz) .....	42

<b>Annex E (normative) Technical documentation</b>	<b>48</b>	
E.1	General	48
E.2	General notices on the machine	48
E.3	Assembly drawing indicating the following:	48
E.4	Detailed drawings indicating the following:	48
E.5	Detailed drawings with the following indications	49
E.6	Technical details	49
E.7	Possible functions of the working parts	49
<b>Annex F (normative) Limiting geometric parameters of the working track</b>	<b>50</b>	
<b>Annex G (normative) Pictograms</b>	<b>51</b>	
G.1	Pictogram "Forbidden to climb if there is a catenary"	51
G.2	Pictogram "Working direction"	52
<b>Annex H (informative) Certificates</b>	<b>53</b>	
H.2	Working authorisation for the machine	54
H.2.1	Machine identification	54
H.2.2	General working characteristics (Assembly drawing to be enclosed, see E.3)	55
H.2.3	Declaration of the authorised body	55
<b>Annex I (informative) Method of calculating safety from derailment</b>	<b>56</b>	
I.1	Calculation of the safety against derailment	56
I.1.1	General	56
I.1.2	Calculation of the vehicle testing twist	57
I.1.3	Limit value of the safety against derailment	58
I.1.4	Guiding force and vertical wheel-load of the leading wheel	58
I.1.5	Guiding force and vertical wheel-load of the leading wheel in the working load case	59
I.1.6	Calculation of the torsional stiffness of the vehicle	59
<b>Annex J (informative) Procedure for working authorisation</b>	<b>63</b>	
J.1	General	63
J.2	Validity and application of the authorisation to work	63
J.2.1	Validity	63
J.2.2	Field of application	63
J.2.3	Enlargement of field of application	63
J.2.4	Withdrawal of the authorisation to work	63
J.2.5	Renewal of the authorisation to work	64
J.3	Applications for authorisation to work	64
J.4	Submission of the technical documentation	64
J.5	Type testing	64
J.6	Quality testing	64
J.7	Type approval	65
J.8	Examining the finished machine	65
J.9	Authorisation to work for machines identical to a machine that has received type approval	65
J.10	Refusal of working authorisation	65
J.11	Validity of working authorisation	65
J.12	Procedure for working agreement	67
J.13	Infrastructure managers and authorised bodies (non-exhaustive list)	68
<b>Annex K (informative) Basis of calculations</b>	<b>71</b>	
K.1	General	71
K.2	Machines without load control devices	71
K.3	Machines with load control devices	72

<b>Annex L (informative) Instruction handbook .....</b>	<b>73</b>
<b>Annex M (informative) "Structure of European Standards for track construction and maintenance machines" .....</b>	<b>74</b>
<b>Bibliography .....</b>	<b>76</b>